



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

13 janvier 2004

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 9 janvier 2004

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 9 janvier 2004, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a progressé de EUR 0,6 milliard, à EUR 176,1 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) ont augmenté de EUR 0,7 milliard, à EUR 62 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 9 milliards, à EUR 425,2 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) se sont accrus de EUR 3,1 milliards, à EUR 32,9 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 27,6 milliards, à EUR 269,2 milliards. Le mardi 6 janvier 2004, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 108 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 80 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est situé à EUR 0,4 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) est ressortie à EUR 0,1 milliard, soit un montant sensiblement identique à celui enregistré la semaine précédente.

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont baissé de EUR 19,2 milliards, à EUR 133,6 milliards.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : +49 69 1344 7455 • Télécopie : +49 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 9 janvier 2004

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 9 janvier 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 9 janvier 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	130.344	0	1 Billets en circulation	425.220	-9.031
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	29.113	-17	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	133.606	-19.208
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	147.324	-329	2.2 Facilité de dépôt	102	0
	176.437	-346	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	18.385	1.006	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	0	-1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	6.532	218		133.708	-19.209
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	256	-1
	6.532	218	4 Certificats de dette émis	1.054	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	225.001	-28.000	5.1 Engagements envers des administrations publiques	32.897	3.111
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	0	5.2 Autres engagements	5.864	66
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		38.761	3.177
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.520	-537
5.5 Facilité de prêt marginal	366	348	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	481	-18
5.6 Appels de marge versés	32	4	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	270.399	-27.648	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	12.452	108
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	954	135	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	62.044	721		12.452	108
8 Créances en euros sur des administrations publiques	42.687	1	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.757	0
9 Autres actifs	104.169	-457	10 Autres passifs	53.572	-826
			11 Comptes de réévaluation	69.141	0
			12 Capital et réserves	62.029	-33
TOTAL DE L'ACTIF	811.951	-26.370	TOTAL DU PASSIF	811.951	-26.370

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.